**Phaåm 17: TRÔØI HOÙA LAÏC ÑÖÔÏC THOÏ KYÙ**

# Baáy giôø Thieân vöông Hoùa laïc laøm ñaàu cuøng quyeán thuoäc baûy öùc chuùng trôøi Hoùa laïc thaáy A-tu-la cho ñeán trôøi Ñaâu-suaát-ñaø cuùng döôøng Phaät ñöôïc thoï kyù, hoï ñeàu möøng vui hôùn hôû, ñeàu vöøa loøng ñöôïc an truï thaät teá, ôû trong chaân nhö khoâng coù nghi hoaëc. Hoï ñoàng ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát, ñaàu maët laïy chaân Phaät, chaép tay cung kính khaùc mieäng ñoàng lôøi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö chuùng con hieåu nghóa cuûa Phaät noùi thì taát caû caùc phaùp laø chaân thaät teá, laø voâ bieân teá, laø voâ ngaïi teá, laø voâ truï teá, laø voâ taän teá, laø baát nhò teá, laø phi teá, laø thaät teá.

# Baïch Theá Toân! Noùi raèng thaät teá laø vì chaúng ñieân ñaûo, voâ bieân teá laø vì khoâng haïn löôïng, voâ ngaïi teá laø vì lìa ñoái trò, voâ truï teá laø vì khoâng töï taùnh, voâ taän teá laø vì voâ sinh, baát nhò teá laø vì moät vò, phi teá laø vì chaúng phaûi coù.

Baïch Theá Toân! Thaät teá aáy khaép taát caû choã, khoâng coù moät phaùp naøo maø chaúng phaûi laø thaät teá.

# Baïch Theá Toân! Noùi laø Boà-ñeà cuõng laø thaät teá. Nhöõng gì laø Boà-ñeà? Taát caû phaùp laø Boà-ñeà vì lìa töï taùnh vaäy. Cho ñeán naêm nghieäp voâ giaùn cuõng laø Boà-ñeà. Vì sao? Vì Boà-ñeà khoâng töï taùnh, naêm nghieäp voâ giaùn cuõng khoâng töï taùnh, neân nghieäp voâ giaùn cuõng laø Boà- ñeà.

Baïch Theá Toân! Noùi Boà-ñeà aáy nhö taùnh Voâ dö Nieát-baøn, cuõng nhö taùnh nghieäp voâ

# giaùn. Vì sao? Taát caû phaùp töùc laø taùnh Voâ dö Nieát-baøn, cuõng laø taùnh nghieäp voâ giaùn, theá neân Voâ dö Nieát-baøn giôùi töùc laø Boà-ñeà.

Baïch Theá Toân! Neáu coù chuùng sinh an truï sinh töû coù theå caàu Nieát-baøn ôû trong thaät teá khoâng coù ngöôøi an truï sinh töû caàu Nieát-baøn. Vì sao? Vì thaät teá khoâng hai vaäy.

# Baïch Theá Toân! Chuùng con ôû nôi ñaây hieåu roõ khoâng hoaøi nghi. Neáu ai ôû nôi phaùp naøy khoâng hoaøi nghi, phaûi bieát ngöôøi aáy ñaõ ôû nôi Phaät quaù khöù ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñöùc Theá Toân nghe Thieân vöông Hoùa laïc vaø baûy öùc chuùng trôøi Hoùa laïc noùi thoï kyù, vì muoán ñaïi chuùng vui möøng neân hieän töôùng mæm cöôøi.

Tueä maïng Maõ Thaéng Tyø-kheo noùi keä hoûi Phaät: *Ñaáng thöông theá gian hieän mæm cöôøi* Maø khoâng noùi nhaân duyeân cöôøi aáy Thieân Nhaân Ñaïo Sö chaúng khoâng nhaân Hieän töôùng mæm cöôøi phoùng tia saùng. Ñaõ thaáy töôùng cöôøi cuûa Theá Toân Khieán caùc ñaïi chuùng ñeàu hoaøi nghi Ngöôõng mong noùi duyeân côù mæm cöôøi Döùt tröø taát caû nhöõng löôùi nghi.

*Chuùng aáy neáu ñöôïc Nhö Lai noùi* Nghe roài ñeàu sinh loøng hy höõu Laøm saïch chaân loä vì chuùng hoäi Laøm nhaân duyeân höôùng ñeán Boà-ñeà. Neáu coù chuùng sinh coøn hoaøi nghi Ngöôøi naøy khoù ñöôïc dieäu Boà-ñeà.

*Ngöôõng mong ñaïi trí döùt nghi hoaëc*

*Tinh caàn mau chöùng Voâ thöôïng ñaïo.* Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi chuùng naøy, Chí caàu Boà-ñeà lìa caùc aùc

*Ñöôïc nghe chö Thieân thoï kyù roài* Quyeát ñònh seõ thaønh Ñaïi Phaùp Vöông. Nguyeän Ñöùc Theá Toân vì xoùt thöông Döùt tröø taát caû loøng nghi hoaëc

*Thoï kyù Boà-ñeà cho chö Thieân* Khieán cho ñaïi chuùng ñeàu möøng rôõ.

# Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä ñaùp Tueä maïng Maõ Thaéng:

*Vì thöông theá gian neân hieän cöôøi* Maõ Thaéng nay oâng hoûi nôi Phaät Phaät ñeàu thoï kyù chö Thieân aáy

*Caùc oâng ñeàu phaûi laéng loøng nghe.* Baûy öùc chuùng trôøi Hoùa laïc ñaây Hay töï thoï kyù ñöôïc thaønh Phaät Trong chuùng ñaõ laøm sö töû roáng Hay phaù ngoaïi ñaïo caùc taø kieán.

*Ví nhö hö khoâng möa ñaù khoái* Chaéc naùt maët ñaát khoâng coøn nghi Phaät töû nhö vaäy lìa nghi hoaëc

*Töï bieát chaéc seõ thaønh Phaät ñaïo.* Cuõng nhö trôøi laëng ñeâm toái ñeán Phaûi bieát traêng moïc chaéc chaúng laâu Phaät töû nhö vaäy ñuû coâng haïnh

*Bieát chaéc seõ ñuû möôøi trí löïc.* Laïi nhö maët trôøi luùc ñöùng boùng Nhìn caùc saéc töôïng ñeàu saùng toû Phaät töû nhö vaäy ñuû coâng haïnh Töï bieát chaéc ñöôïc Nhaát thieát trí. Duï nhö maët trôøi ñeán luùc laën Moïi ngöôøi ñeàu bieát maët trôøi aån Phaät töû nhö vaäy ñeàu töï bieát

*Quyeát ñònh seõ ñöôïc trí toái thaéng.* Ví nhö caùc doøng ñeàu chaûy xuoáng Ngöôøi trí bieát seõ veà bieån caû Phaät töû nhö vaäy ñuû tueä saùng Bieát chaéc seõ ñöôïc thöôïng Boà-ñeà. Nhö ngöôøi neùm ñaù leân hö khoâng

*Quyeát chaéc rôùt xuoáng chaúng nghi ngôø* Phaät töû nhö vaäy ñeàu töï bieát

*Chaúng laâu seõ ñöôïc Theá Gian Giaûi.* Ngöôøi trí phaùp nhó coù thaáy bieát

*Vì hieåu roõ phaùp chaúng nghi ngôø* Bieát mình coù phaàn Phaät coâng ñöùc

*Quyeát ñònh gaàn nôi trí töï nhieân.* Giaû söû na-do-tha ma chuùng

*Hieän Phaät baûo: Ngöôi chaúng thaønh Phaät* Chaúng ngaên trôû ñöôïc taâm yù hoï

*Vì ñaõ töï hieåu phaùp chaân nhö.* Quyeát ñònh ôû nôi Phaät coâng ñöùc Ñeàu töï noùi mình ñöôïc thoï kyù Nôi söï thoï kyù naøy cuûa hoï

*Nhö Lai ñeàu tuøy hyû taát caû.* Chuùng trôøi aáy tu haïnh Boà-taùt Töï mình bieát roõ chaúng do ngöôøi

*Chuùng aáy töï noùi thaønh Thieän Theä* Nhö Lai ôû ñaây ñeàu tuøy hyû.

*Theá neân Maõ Thaéng neáu coù ngöôøi* Muoán ñöôïc Boà-ñeà voâ thöôïng aáy ÔÛ nôi phaùp naøy phaûi sieâng caàu Quyeát ñöôïc toái thaéng choã an oån. Töï thaønh Chaùnh giaùc ngoä lyù saâu Tuøy nghóa nhö thaät ñeàu bieát roõ

*Thaân caän cuùng döôøng Thieän tri thöùc* Hoï chöùng Boà-ñeà chaúng laø khoù.

*Neáu ai ngaøn kieáp tu khoå haïnh*

*Da thòt gaân xöông khoâng luyeán tieác* Neáu ngöôøi hieåu roõ nghóa lyù naøy Phöôùc ñaây lôùn roäng hôn phöôùc treân. Quaù khöù bao nhieâu caùc Ñöùc Phaät

*Vò lai taát caû ñaáng thöông ñôøi* Vaø cuøng hieän taïi caùc Theá Toân

*Ñeàu y phaùp naøy thaønh Phaät ñaïo.* Chö Thieân Hoùa laïc cuùng Phaät roài Thaûy ñeàu töï bieát ñeä nhaát nghóa Ñaõ cuøng quaù khöù chö Nhö Lai Ngoä nghóa lyù naøy seõ thaønh Phaät. Chö Phaät choã coù thaéng Tam-muoäi Vaø cuøng hieän taïi ñònh ñang truï Trôøi aáy ñöôïc vaøo caûnh giôùi Phaät Vì hoï ñôøi tröôùc laâu tu taäp.

*Baûy öùc Hoùa laïc chuùng trôøi aáy*

*ÔÛ nôi Tam-muoäi khoâng coøn nghi* Ñaõ kheùo hoïc Phaät phaùp thanh tònh Nay nôi Phaät ñaïo hieän tu haønh

*Vì theá nôi lyù sinh tin hieåu.*

*Neân chaùnh caàn caàu rôøi meù khoå* Phaûi thöôøng thaân caän baäc ña vaên Quyeát ñöôïc Voâ thöôïng ñaïi Boà-ñeà.

*Nghe Phaät tuyeân noùi dieäu phaùp roài* Chö Thieân Hoùa laïc vaø chuùng hoäi Thaûy ñeàu vui möøng tröø löôùi nghi Chaûy thaúng ñeán nôi ñaïi Nieát-baøn.

M